

Hétfői Híradó

ELŐFIZETÉSI ÁR:
Egész évre 4 kor. — fill.
Egyes példány ára 4 fill.
Megjelenik minden hétfőn.

Felelős szerkesztő:
GÁMÁN DEZSŐ

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
Kolozsvár, Gámán János örököse könyvnyomda.
Hirdetések díjszabás szerint.

II. évfolyam

1912 november 4.

45. szám.

Drága pénz.

Van az Osztrák-Magyar monarchiának egy hatalmas pénzügyi intézete, amelyet a két állam minden rendű kiváltságokkal felruházott abból a célból, hogy az államok lakosságának hitelszükségleteit kielégítse.

Ez az «Osztrák-Magyar Bank» néven ismert pénzügyi intézet. Ennek a székhelye természetesen Bécsben van és Budapesten Főintézet néven ugyan, de igazában csak amolyan nagyszabású fiókat tart fenn.

Ennek az intézetnek egyebek között bankjegy kibocsátási jogosítványa is van.

Hivatala az volna, hogy lehetőleg olcsó pénzzel lássa el a piacot és olcsó pénzt bocsásson a hitelszükségletek kielégítésére.

Hát ez a hatalmas pénzügyi intézet ezeket a műveleteket tényleg végzi is. Bécsben és Budapesten közvetlenül, az ország többi részeiben pedig elég sűrűn elhelyezett fiókjai útján bonyolítja le a pénz kereskedelmi ügyleteket.

I.

Némelykor — több, kevesebb időközben — aránylag elég olcsón adja a pénzt, ámde olyan rigorozitással és körültekintéssel jár el, hogy az általa nyújtott vagyoni előnyökben az állam lakosságának vajmi csekély töredéke részesedhetik.

Elsőrangú cégek és szintén pénzügyi kereskedéssel foglalkozó bankok juthatnak pénzhez, még pedig nagyon is szűkmarkuan megszabott hitelhatárok között.

Ennek az eredménye az, hogy az ő üzletei nem járnak semmiféle *rizikóval*. Arra még nem volt eset a bank fennállása óta, hogy ő a kihitelezett pénzből bármit is veszített volna. Ez is azt bizonyítja, hogy valamennyi pénzügyi kereskedelmi intézet között neki van a legkivételesebb, a legkedvezőbb és a legkörülbástyázottabb helyzete.

Ilyen körülmények és ilyen, mindennemű állami védelemmel ellátott helyzetben a legkevesebb, amit tőle várni lehet, az, hogy ha már olyan nehezen és csak kivételeseknek adja a pénzt, azt legalább olcsó kamattal mellett tegye.

Es éppen ezen a téren nem teljesíti a hivatását úgy, a hogy azt tőle joggal megvárhatnók.

Az Osztrák-Magyar Bank kamatpolitikája és illetőleg kamat-politikai rendszere nem állja ki a próbát.

A kiknek alkalmuk és okuk volt e tekintetben megfigyeléseket tenni, azok bőséges tapasztalatokat szereztek arról, hogy ez a pénzügyi intézet a maga kamatpolitikájával a legtöbbször szeszélyek szerint igazodik. Nem a tényleges állapotok, hanem fikciók szabják meg az elhatározását.

II.

Valamennyiben olyan az eljárási rendje, mint a milyen a hőmérőé. Ezen az időjárás változásai, a banknál pedig a pénzügyi piacokon előforduló gyakori hullámzások idéznek fel eltéréseket.

A kamattal esetenként ehhez a hullámzáshoz méri, de egyáltalán nem veszi számításba annak a piacnak a helyzetét, amelyen a pénzzel kereskedik.

Ebben a dologban legfőbb mozgató tényezők a banknak mindenkor vezértitkárai.

Ezek az urak — ugylátszik — *higanyból* vannak képezve, s minden legkisebb hőemelkedést, vagy hősüllyedést momentán megéreznek. Ezek az urak a főtanács ülésein beszámolnak az észleleteikről s a tisztelt főtanács egyszerűen határozatokat alapít ezekre a vezértitkári észleletekre.

Igy történik azután az, hogy az Osztrák-Magyar Bank kamattal a szerint változik, amint a vezértitkár urak hangulata és észleléseik eredménye.

A hitelre szorult és hiteligényeik kielégítését kereső emderek (jobbára nagy cégek és pénzügyi intézetek) olyan kamattal mellett juthatnak pénzhez, amilyen a vezértitkár urak szeszélye és hangulata nyomán esetenként megállapítatik.

III.

Különösen a magyar pénzügyi piacon sűrűn vetődnek fel panaszok a miatt, hogy az osztrák-magyar bank ekkor, meg akkor indokolatlanul emeli fel a kamattalakat. Elismert pénzemberek és pénzügyi szakírók számtalan előfordult esetben kézzelfogható módon és okadatoltnan bizonyították be, hogy az esetenként való kamattal emelésre komoly ok nem forgott fenn. Kimutatták ily esetekben, hogy a bank hangulatokhoz igazodó kamattal politikája

milyen ártalmára van a magyar pénzügyi kereskedelemnek, a magyar hiteléletnek és a gazdasági érdekeknek.

Ám, a mindenkor vezértitkár urakat ezek a bizonyítások egyáltalán nem zavarták ki megszokott észlelési rendszerükből.

Legutóbb is, alig pár napja csak, ismét emelték a kamattalakat, tehát ismét megdrágították a pénzt, minden elfogadható ok nélkül. Minden ilyen kamattal emelés kiszámíthatatlan károkat okoz a pénzügyi piacon.

Persze: a vezértitkár uraknak a földoljuk, hogy a kamatbevételek szaporodjanak. Hogy a pénzügyi piacokon mit rotnak vele, ezzel egyáltalán nem veszik a fejüket.

x **Deák Jenő** fogműterme, laboratoriuma (fogorvosok részére) Kolozsvár, Ferencz József-ut 13. sz. (földszint.) — Munkám a párisi kiállításon a Grand prix és nagy aranyéremmel lett kitüntetve. Készít fogsorokat, úgy egyes fogakat, platin-, arany- és porcellán koronákat, orrhangon való beszéd elleni obdurrátor készülékeket, valamint az alvás közbeni fogcsigorgást megszüntető készülékeket. Törött fogsorok javítása megvárható. Tanulmányaimat legutóbb Berlinben, a Pön Klinikán volt alkalmam kibővíteni.

Fejér Béla

órák és ékszerész
KOLOZSVÁR,
Széchenyi-tér 5.



Legolcsóbb árban kaphatók
órák láncok, függők, gyűrűk
és mindenféle ékszerek.

„Kristály”
Gőzmosó gyár
Kolozsvár
Telefon 500.

Gyűjtő-telepek

1. Kis-utca 72. (Gyári központ.)
2. Széchenyi-tér 6. (Bréver-ház.)
3. Monostori-ut 2. (Ákontz-ház.)
4. Deák Ferenc u. 9. (Rucska-ház.)
5. Jókai-utca 2. (Rhédey-ház.)
6. Ferenc József-ut 7. (Ferenc J. szálloda).

Ruhafestés
Vegytisztítás
Gőzmosás

**Allandó
2 kocsi
járat.**

Felfrissítés.

Uj városatyák.

Kolozsvár városának törvényhatósági bizottságában ez idő szerint még helyet foglaló 28 városatyának ez év végével lejár a mandátuma.

Ezzel kapcsolatos az a hiradás, hogy december hó utolsó napjainak valamelyikén a megüresedő bizottsági tagsági helyeket választás útján fogják betölteni.

Az ilyen választások — plane, mikor ilyen tömeges betöltésről van szó — rendszerint már jó előre megébreztetik a választó polgárság érdeklődését. Ezt a műveletet különben legtöbbször azok az aspiránsok hajtják végre, a kik vagy megtartani akarják a már birtokolt mandátumot, vagy pedig azok, akik most akarják elnyerni a polgárság bizalmát és ez alapon beülni valamelyik gazdátlanul maradt városatyai székbe.

Akár az egyik, akár a másik eset következzék is be, Kolozsvár választópolgárságának jó lesz idejekorán szervezkednie s jó előre kiválogatnia azokat a férfiakat, akiknek a bizalmát abból a célból ajándékozza, hogy azok ennek a megbízásnak alapján a polgárság és a város egyetemes érdekeinek váljanak önérdék nélkül való és lelkes istápolóira.

Mindenkinek tudnia lehet, hogy a város törvényhatósági bizottságában határosodik el java részben a polgárság itt való ülésének sorsa és a város egyetemes fejlődése.

Ez a bizottság határoz egyebek közt a felett, hogy milyen legyen a közteher viselés; mire használtassanak fel a közjöveldemek, milyen elvek szerint rendeztessék be a gazdálkodás, hogy alakuljanak a pénzügyi háztartás viszonyai, mik létesíttessenek abból a célból, hogy a polgárságnak a városi kö-

telékben való élése lehetőleg megkönnyíttessék, minő közintézmények alkottassanak a kulturális és gazdasági haladás szolgálatára és a többi.

Olyan férfiakat kell tehát gondos keresés mellett kiválogatni, a kik nem csak birtokolni akarják a közbizalmat, hanem a kik elszánt munkásai legyenek minden olyan dolognak, a melytől életfenntartásunk és haladásunk nagy érdekei vannak feltételezve.

Szavazataikat annak idején olyanokra adják, a kik garanciát nyújtanak, hogy mint a törvényhatósági élet felfrissítői, nem csak dísznek nézik a mandátumaikat, hanem olyan elkötelezéseknek, a mely önzetlen és odaadó munkásságra serkent.

Szól a csengő.

Mi lesz ebből?

Korszakos reform előtt áll a kolozsvári rendőrség.

Először is tudni kell, hogy ez évi október hava első napjaiban a város rendőri hivatalait a Bánffy-palotából kiköltöztették és azokat a Bocskai tér 3-ik számú házastelken helyezték el.

Az volt a hir annak idején, hogy ez az áthelyezés nem csak egyszerű helycserét jelent, hanem egyben bizonyos reformokkal is kapcsolatba hozatik.

Azóta keresünk jelek után, a melyek az láttatnak a fürkésző szemekkel, hogy a rendőrségi szervezet az új elhelyezkedésben miféle reformokon is fog keresztül menni.

Ilyen jelet éppen csak a legutóbbi napon fedezett fel egy pár, kíváncsian fürkésző emberszem.

Tudni vélik ugyanis, hogy a Bocskai-téri új helyiség udvarán egy állványt fognak felállítani, s azon egy jókora csengőt helyeznek el.

Azt is mondják, hogy ez a csengő állvány és csengő nemcsak udvardiszl fog szolgálni, hanem annak a rendőrségi szolgálatban messze kiható jelentősége lesz.

Beavatottak allitása szerint azt a csengőt minden hivatalos óra kezdetén meghúzzák és annak olyan átható hangja lesz, hogy a rendőrségi hivatalok alkalmazottai a város legtávolabb eső pontján is meghallják, sőt még a — perifériákon is felviszi a csendet.

Ennek a hivatalos csengettyűszónak az a rendeltetése, hogy jelezze a hivatalos idő kezdetét és az ő kedves csilingelésével a hivatalba édesgesse az alkalmazottakat.

Ugy kell lenni, hogy eddig tán nem mindig és nem mindenkinek adatott — különös jelzés nélkül — tudni, hogy mely órában indul meg a munka gépezete s mely időpontba veszi kezdetét a hivatalos nap.

Nyilván ezt, a most felfedezett szükséglet van hivatva pótolni az az ékesszavu és messzehangzó csengő, amely, ha nem sok idő múltán tényleg is megszólal, varázshangjával egy azon időpontban menten összegyűjti a rendőri alkalmazottakat és még azt is meg fogja idéni során értetni velük, hogy a kiket ő hívogat, azoknak illő dolog nyomában meg is jelenni ott, ahol csengő csendül.

Hát ez mindenesetre nevezetes reform s már csak ezért is érdemes volt kihurcolkodni a Bánffy-palotából.

Mme Sipos

orvosilag vizsgázott masseuse
és manicure

Unió-utca 24.

T A R C A.

Szombat este.

Franciából: Olga.

Amikor X. asszony ránézett a fiókos szekrényen álló ébresztő órára az fél kilencet mutatott.

Szombat este és fél kilenc!

A szegény asszony most már tudja, hogy hányadán van. Most issza el az ura a heti bérét egyikében azoknak a pálinkásboltoknak, melyek elfogják a munkásokat műhelyük ajtaja és lakásuk közt.

Az asszony ott ül az egyik sánta széken s nézi boldogságának romjait. Oda van minden, lassan-lassan elpusztította a pálinka. Mikor férjhez ment, szépen berendezték a lakásukat. Eladtak mindent. Valamikor minden hónapban elrakhatta az erszényébe a kis megtakarított pénzét. Az ura elitta azt is. Legalább megvolt az egészségük, a szegényeknek ez a szent öröksége. Az

egészséget is tönkre zilálta a gond, a nélkülözés, meg az abszint.

E pillanatban felriadt az asszony.

Valaki támolyogva jött fel a lépcsőn... Nekiesett a falnak jobbról... aztán balról... Hányódott, mint a hajó, mely küzd a hullámokkal...

Az asszony lehajlott a lépcsőkorlátlan s látott egy gömbölyűre hajlott emberhátat, két tévován tapogatózó kezét s lábat, melyeknek folyton keskeny volt a lépcső.

Ő volt... a férje! A kit szeretett, a kiből bizott és remélt s kinek nevet viselte... Gyermekeinek atyja!

Vajjon az iszákos ember megértette-e, hogy az asszony lelkében mi történt az este? Nem szólt egy szót sem, a mivel elárulta volna gondolatait. Szóltanul és megszegyenülten sompolygott félre s meghúzta magát egy sarokba. Az asszony, csak nézte.

A gyermekek sirni kezdtek, mert már féltek attól, a mi ilyen esetekben soha se szokott elmaradni. Az asszony hamar kivette a fésűt a hajából, hogy el ne törjön, a mikor az ura szokás

szerint hajánál fogva vonszolja a padlón... De ma este mintha nem forgatna erőszakosságot az agyában; a sunyi ember nyilván mást eszelt ki mámorában... Ugyan mit tesz majd? Micsoda örület születik meg elállatiasodott agyvelejében?

Az ember lassan felállt, kinyitott egy fali szekrényt... egy másikat... Aztán keresgélt egy ajtó mögött s felfedezett végre egy fűrészt... egy nagy fűrészt, melylyel azelőtt tüzelőfát szokott fűrészelni.

Aztán odaállt a felesége elé s dadogó nyelvvel igyekezett ünnepélyesen szólni:

— Nem vagyok méltó hozzád... Te, te, jó asszony vagy... de én... utálok magam... jobb lesz, ha szétmegyünk... Tied lesz mindennek a fele... enyém a másik fele... majd szétosztok mindent.

És csakhamar felkapott egy széket és csakugyan keltfűrészelt... Asztalt... szekrényt... bőlesőt; a részeg ember rögeszméjével annak rendje és módja szerint megfelezt mindent. Az

Reményik L. és fiai utódai
Deák András és Tsa

vasnagykereskedése KOLOZSVÁRT

Vasszakmában

vágó
élekek

legjobb és legnagyobb bevásárlási helye.

A BUDAPEST szaloda, kávéház és éttermeiben Ferencz József-ut 67. sz.

lehet a legjobban mulatni, mert ott **minden este**

ANTAL LAJOS

teljes zene-
karával

hangversenyez.

Mindennemű legjobb fajborok és olcsó abonoma kaphatók.

Számos látogatást kér tisztelettel:

Osváth Lajos, bérnök.

Zsibvásár a temetőben.

Hajdan és most.

Nem jól van az ügy, a hogy mi — tisztelt élő emberek — az esztendőnek erre rendelt napján, kegyeletes ünnepek keretében felújítjuk a halottak emlékezetét — ott künn, a saját birodalmukban.

Mindenki tévedésben van, ha azt hiszi, hogy mind az, amit mi élők ezen a napon a temetőben produkálunk a kegyeletes érzésből táplálkozunk és alkalmas megnyilvánulási formája a kegyeletes érzéseknek.

Almodjuk úgy a dolgot, a hogy van.

Ami a temetőben ezen a napon történik minden egyéb, csak kegyeletes megemlékezés nem.

Csak címül és alkalmul szolgálnak az immár csendesen nyugvó halottak ahhoz, hogy az élő emberek ezen a napon még a temetőt is elvonják a rendeltetésétől és — zsibvásárt rendezzenek benne.

Nézzük csak úgy a dolgokat, a hogy jelentkeznek.

Hajdan: pár szál virággal, s néhány szál gyertyával kimentek az emberek a temetőbe. Felgyújtottak néhány gyertyaszálal, elrebegtek az imádságukat és csendesen és megilletődve hazatértek.

És most?

Nó, tessék csak betekinteni e napon a temetőbe s látni fog sírokat és sírhantokat oda nem illő pompával felékesítve. Látni fog hivalkodó embereket, akik egymást licitálják túl az ékítmények és sírdíszek pazar és tömeges elhelyezésében és a világi tes-

asszony kétségbeesésében többször közbe akarta vetni magát, az ajtóhoz akart futni, hogy segítségül hívja a szomszédokat. De az ura, készen mindenre, szörnű elhatározással emelte fel a nagy fűrészl s így szólt:

Hagyj békén, mert...

Oly ádáz dühvel fűrészelt, hogy egy óra mulva oda volt az egész berendezés. A vaságyhoz ráspolyt és ballát vett elő s a matraccal és a szalmazsákkal együtt pontosan két részre osztotta azt is. Az asszony, ölében tartva a két gyermekét, a konyhában guggolt s tehetetlenül nézte a nagy pusztulást.

A részeg ember boldogan mosolygott mikor mindennel végzett.

— A gyermekek dolgában — mondotta — az eljárás sokkal egyszerűbb. Ha csak egy volna, persze azt is ketté kellene osztani... de így megtartom én a fiút, te pedig megkapod a leányt; ha ugyan — és tébolyult szemmel né-

tek nagy tarkasága és ríktó fényhatásokra való beállításukban.

Látni fog hivalkodó és ragyogó tömegeket a sírok körül, akik a felett tanakodnak, hogy kinek a sírja van pazarabbul és tarkábban ékesítve és megvilágítva.

Amde nem fog látni — csak elvétve — embereket, akik a pár szál virággal és apró gyertyával a kezükben megilletődve s talán éppen könnyel a szemükben, körülállják elhunyt kedveseik sírjait s néhány imát mondanak el azok lelki üdvösségeért és azután csendesen hazatérnek.

*

Igazában a legriasztóbb zsibvásár színhelye ez a máskor csendes birodalom. Az élők törtétele, hivalkodása, erőfeszítése, nagyzolása mind ott tobzódik a zsibvásáron. Hangos kacaj, botránkozató kiszólások, féktelen tömegmozgások teszik élénkké a temetőt és csúffá a halottak emlékeit.

Megébredhetne valahogy ebben a dologban is az emberek jobb lelkiismerete. Szokjanak le legalább arról, hogy még a szegény halottak emlékeit is bele öljk a vásári zajba.

Emelkedjünk fel — legalább ezen a napon — abba a földöntul való világba, amelyet az elhunytak lelkei népesítenek be, s hagyjuk a vásári zajt és komédiát a földieknek.

Akinek tetszik, vegye ki belőle a részét.

Szegedy Imre Zöldfa szállodája és étterme, KOLOZSVÁR, Radák-utca 3. szám.

A helyi és vidéki közönség kedvenc találkozója. Havi abonoma, olcsó szobák, mindennap eiganyzere, erdélyi fajborok. — Fogatok részére kiünő istálló villanyvilágítással

zett reá — nem akarod inkább a fele fiút, meg a fele leányt? Jaj, borzasztó melegen van...

Es mohón üritette ki a palackot, mely a vacsorához volt előkészítve.

Másnap reggel, mikor felébredt, az asszony meg a gyerekek nem voltak seholl. Eltűntek. A padlón szanaszét heverték a butordarabok szomorú romja... A pálinka megint áldozatul kívánt egy családi otthont.

Igen, igen! A földolog pedig az: A nyolc poháron, melyet a boldogtalan ember kiivott, poharát 20 centimejával számítva, nyert az állam hatvan centime-ot, a gyáros ötven, a város tizenöt s a vendéglős, a munkások barátja, harmincöt centime-ot.

A «canaille» lehet hogy belepusztul, a földolog az, hogy a pálinka kifizető legyen!

Téli tanfolyam.

Szociális teendők.

Az E. G. E. legutóbbi igazgató-választmányi ülésén elhatározta, hogy a tél folyamán papok, tanítók és jegyzők részére egy kb. háromnapos tanfolyamot rendez.

A falusi nép nevelése és szervezése érdekében végrehajolt akciókban a papok, tanítók és jegyzők voltak azok, akiknek segítségét úgy az egyesület, mint az állam, a kirendeltség útján, igénybe vette, ők voltak rendszerint azok, akik a falvakban az akciókat elsősorban támogatják és támogatják ma is, mert a legtöbb faluban az ügy állandó, önzetlen munkatársaiul szegődtek.

A gazdakörök, legény- és olvasóegyletek — az értékesítő-, fogyasztási-, hitel-, tej-, állambiztosító stb. szövetkezetek szervezéséhez, vezetéséhez, ügykezeléséhez, a szövetkezeti könyvek vezetéséhez szükséges ismeretek és szak tudás híján azonban, több esetben előfordult, hogy ezen egyesületek vezetésében, vagy ellenőrzésében aktív részt venni, még kevésbé azoknál vezetősze-
repre vállalkozni, nem mertek. Pedig tudjuk, hogy ezen falusi társadalmi intézmények vezetéséhez, egy az intelligencia bizonyos fokán álló vezető férfira föltétlenül szükség van. E vezető szerepre társadalmi állásuknál fogva is, a papok, tanítók és jegyzők vannak hivatva elsősorban.

Tekintettel tehát arra, hogy úgy az eddig létre hozott gazdakörök, különféle egyesületek és szövetkezetek életben tartása és vezetése, valamint az ezután életre hívandók szervezése és életképessége is az ő szakismereteiktől, tudásuk és közreműködésüktől függ nagy mértékben, az igazgató-választmány azzal a kérelemmel fordult a földművelésügyi miniszterhez, hogy a télen papok, tanítók és jegyzők részére egy három napra terjedő szociális tanfolyam rendezését engedélyezze, a földművelésügyi tárca terhére.

x *Kispipa vendéglőben* havi abonoma étlap szerint, jó izletes magyar konyha, valamint kitűnő pontos kiszolgálás. Tisztelettel *Bodor Márton* vendéglős.

x Fogorvosok figyelmébe ajánljuk *Hadinger S. Ede* foglaboratóriumát.

Técsi József

tyukszem és benőtt köröm
műtőterme **KOLOZSVÁR,**

Mátyás király-tér 26. sz.

Telefonszám 715.

Jó bort olcsón csakis

Guttman Márton bormagykereskedő
Honvéd-utca 6-ik szám

lehet kapni. Valódi fajborok s már 5 literenként haza szállítanak. — Rendelni telefonon (853. sz.) is lehet. — Borok tisztaságát szavatol. — Viszontelérusítóknak tetemes árkedvezmény. — Vidékre 50 literen felüli rendeléseknél 20 Koronával olcsóbb haktólítésként. Iroda: Eperjes-utca 2. Pince: Honvéd-u. 6. Levelek Eperjes-utca 2. sz. alá címzendők.

Kalló és Moldvai Kolozsvar,

mü-butor, portál és épület-asztalosok Majális-utca 10. szám alatt.

MAI TÁVIRATOK.

Jön a király!

Budapest, nov. 3.

A király udvartartásához tartozó személyzet egy része a szükséges szerelvényekkel ma Bécsből ideérkezett.

A király érkezése november 4-én délután 5 órára van jelezve. A szociáldemokrata párt vezetősége kiáltványt bocsátott ki. Óriási tüntetésre készülnek.

A háboru.

Budapest, nov. 3.

Szófiából jelentik, hogy a bolgár tüzérség péntek óta folyton bombázza Drinápolyt, mely ma állítólag megadta magát. Ez utóbbi hír valódságát itteni katonai körökben kétségbe vonják.

Konstantinápolyi jelentések szerint Lüle-Burgásznál tegnapi nagy csata volt. A megerősített török haderő a bolgár sereget szétverte. A várost a törökök visszafoglalták.

Athéni távirati jelentések szerint a görög flotta a Dardanellák előtt cirkál. Nehány szigetet elfoglaltak. Közlebről nagy tengeri ütközetet várnak.

Szalónikiból távirják, hogy a törökök iszonyu vérengzést folytatnak a keresztények között. Eddig több, mint 3000 embert mészároltak le.

Eipusztult városok.

Budapest, nov. 3.

Mexikóból jelentik, hogy Nahistián és Vehultenangó városokat óriási felhőszakadás teljesen elpusztította. A lakosságnak több, mint negyedrésze áldozatul esett.

Öngyilkos milliomos.

Temesvár, nov. 3.

Keppich József, temesmegyei milliomos földbirtokos ma föbelötte magát. Életveszélyesen megsérült. A tetten pillanatnyi elmezavarban követte el.

Vislik a katonákat.

Nagyvárad, nov. 3.

A nagyvárad-össi vasúti állomásról tegnapi tíz vasúti kocsiban tüzereket szállítottak Boszniába. A csapat ágyukat és teljes hadi felszerelést vitt magával.

HIREK.

— **A főispán Budapesten.** Gróf Esterházy Kálmán főispán szombaton délben a gyorsvonattal Budapestre utazott, hogy mint Kolozsvar város képviselője részt vegyen a Hubay Jenő negyvenéves jubileumi ünnepélyén. Az európai híru magyar zeneszerzőt, zenevirtuózt és tanárt nagyhatásu és két napra terjedő országos ünnepély keretében fogják Budapesten ünnepelni s Kolozsvar városa kétségkívül nem maradhat távol, a mikor egyik elismert nemzeti művész-nagyságunk előbb a haza határain kívül eső körök is meghajtják elismerésük zászlóját és csak örvendhetünk, hogy művészlektü főispánunk maga vállalkozott arra, hogy Kolozsvar város hódolatát bemutassa az ünnepelt művésznek.

— **A Reformáció emléke.** A kolozsvari ágostai evangélikusok templomában vasárnap délelőtt ünnepies istentisztelet keretében ülték meg a reformáció évfordulóját. A nap eseményét képezte az egyházközség aranyszajú első papjának, Kirknopf Gusztávnak, ennek a termékeny agyu s kiforrott egyházi szónoknak hatalmas alkalmi beszéde, mellyel teljesen elzagadta a hallgatóság. A reformáció jelentőségének fejtegetése során, kissé merész, de megokolt fordulattal tért át az új reformáció eszméjének kifejtésére, melyet sikerült is neki a helyes okfejtés és ékes-szólás erejével hiveinek gondolat és érzésvilágába átültetnie.

— **Lesz-e mozgósítás?** Kolozsvar, magukat beavatottaknak képzelő jól értesültek újabb időben szélteben terjesztik annak híret, hogy egyebek között a Kolozsvar elhelyezve lévő katonaságot is most már rövid idő alatt mozgósítani fogják. Egy másik része a jól értesülteknek már csak arról tud, hogy az itt lévő háziezredek állományát hadilétszáma emelik, a mi szerintük kétségtelen jele a nemsokára bekövetkező mozgósításnak. Magunk is érdeklődtünk a dolog iránt, mint a mely elég jelentős arra, hogy valamennyiünk érdeklődését felkelte s annyit tényleg sikerült meg tudnunk, hogy háziezredekink jelenlegi békeállományának hadilétszáma való emelése tényleg el van rendelve s az előkészületek folyamatban is vannak. Magát a mozgósítást a szükség beálltakor ugy szólva az utolsó napokban rendelik el, de akkor is a legnagyobb tiukossággal. A mi érthető is.

— **Dr. Jakobi Kálmán távozása.** Hónapokkal ezelőtt már híre járt annak, hogy dr. Jakobi Kálmán, a Kolozsvar kerületi munkasbiztosító pénztár igazgatója nemsokára megválk ezen állásától s Budapesten a központi igazgatóságnál fog vezető állásba kineveztetni. Újabb értesüléseink szerint ez a személyváltozás most már rövid időn belül tényleg megtörténik s Jakobi dr. híre szerint már a következő év elején elfoglalja előkelő és széles hatáskörű állását a központi hivatalban. Kétségkívül érzékeny vesztesége lesz a helyi pénztárnak a Jakobi dr. távozása, mert ezt az intézményt az ő nagy szaktudása, lelkes és céltudatos tevékenysége látta el egészséges szervezettel és terelte a fejlőd-

ÜZENETEK.

Városatyja. Kolozsvar város tisztviselői közül legrégebbi idő óta Vikol Kálmán árvaszéki elnök van szolgálatban, aki 1878. szept. 1-én kezdte meg a szolgálatot, tehát már 33 évet töltött ki. Utána következik Szvacsina Géza polgármester, aki 1880. június 10. Deák Pál árvaszéki ülnök, aki 1881 május 1-én és Lakatos Ferenc számvevő, aki 1884 január 27-én lépett a város szolgálatába. Olyan szabályrendelet, mely a megszabott korhatár elérése esetén hivatalból való nyugdíjazást írta elő, csak Budapest fővárosnak van.

E. F. Torda. A mult héten Kolozsvar alagut állomáson bekövetkezett vasúti katasztrófát előidéző okokat a folyamatba tett vizsgálat a mi tudomásunk szerint még nem állapította meg. A vizsgálat még folyamatban van s mert a vizsgálatot végző vasúti alkalmazottak minden ilyen esetben a legnagyobb szakértelemmel, körültekintéssel és lelkiismeretességgel szoktak eljárni. Biztosra vehető, hogy ebben az esetben is mihamarabb megállapítják a balesetet felidéző körülményeket. A mi a jelzett katasztrófánál súlyosan megsebesült utazók állapotát illeti, közölhetjük, hogy azok valamennyien nemsokára vannak az életveszedelemen, hanem rövid időn belül teljesen fel is gyógyulnak.

B. E. urnak. A gépkocsik menet-

sebességét szabályozó városi szabályrendelet Kolozsvar városa még eddig nem alkotott. Most, hogy ezek a járművek egyre növekvő számban használatnak, kétségkívül Kolozsvar városának is gondoskodnia kell arról, hogy ezen használatot szabályrendeletilag szabályozza. Nem csak a különben is veszedelmes sebeshajtást kell korlátok közé szorítani, hanem egyébként is gondoskodni kell arról, hogy az autólajdonosok bizonyos egységes szabályok szerint járjanak el s hogy a közönség élet biztonsága minden esetben megóvassék. Természetes, hogy a szabályrendelet betartását a hatóság részéről erőlyesen kell ellenőrizni, mert ha csak papíron marad a korlátozó, vagy tiltó rendelkezés, akkor céltalan és hatástalan minden szabályrendelet.

Választó. Arra semmi írott törvény nincs, amely arra kötelezné az országgyűlési képviselőket, hogy működésükről, avagy az országgyűlés munkásságáról beszámoljanak a választóiknak. E tekintetben bizonyos gyakorlat fejlődött ugyan ki, de ez még mindig nem ad jogot a választóknak arra, hogy képviselőikkel szemben követőleg lépjenek fel. Egyebek között gróf Bánffy Miklós, Kolozsvar egyik képviselője is kétségkívül tudja, hogy e tekintetben mivel tartozik a választóinak. Izléstelen dolog őt erre lépten-nyomon figyelmeztetni.

Tükrős Plüss kabátok felgőzőlését
biztos sikerrel végzi

Czink

Kolozsvar
Gyár:
Dázsma-utca 5.

Nagy Domokos

gőzmosó és vegytisztító gyárában készülnek a legszebb gallérok és mindennemű ruhák.
Kolozsvár, Kossuth Lajos-utca 32. szám. Telefon 1087. szám.

dés útjára. Másfelől csak örvendeni lehet, ha nagy képességeinek most már a központi vezetésben nyílik szélesebb tér az érvényesülésre.

— **A K. E. A. C. ismerkedési estélye.** Szombaton este 8 órakor rendezte ismerkedési estélyét a New-Yorkban a kolozsvári Egyetemi Athletikai Klub, tagjainak nagyszámában való részvételével. Az egyetemi tanács képviselőjében dr. Kosutány Ignác rektor-magnificus jelent meg, a kolozsvári Koresolyázó Egyletet pedig ennek agilis elnöke, Fabinyi Rudolf dr. egyetemi tanár képviselte. Képviseltették magukat azon kívül az összes kolozsvári ifjúsági egyesületek is. Az estély a legjobb hangulatban hajnal tájban ért véget.

— **A novemberi vásár.** Kolozsvár országos vásárai sorában legszámottevőbb szokott lenni az ugynevezett novemberi vásár. A rendes novemberi vásárt megelőzőleg két napon át tartott, az állatvásár, melyen nagy a kereslet, mint a kínálat elég élénk volt. Az árak általában emelkedő irányzatot mutattak. Egy pár 4—5 éves hizott ökör 1000—1100 koronát is fizettek. Kóvér sertést különként élősulyban 1 kor. 20. fillérrel fizették. A sovány husállatok ára aránylag elég olcsó volt. A kirakó vásáron különösen a kertgazdasági termények örvendettek nagy kelendőségnek. A megelőző évekhez képest az árak 10—20 százalékkal emelkedtek. Egyéb cikkekben nagyobb volt a kínálat, mint a kereslet. Különösen a ruházati cikkek eladásától panaszkodtak a lanya vételkedv miatt.

— **Evangélikus tea-estély.** A Kolozsvári Ág. Hitv. Evangélikus Nőegylete f. év nov. hó 3. án (vasárnap) délután 5—9 óráig az Egyetemi kör Kossuth Lajos-utcai helyiségének emeleti nagytermében saját alapja javára az első táncal egybekötött *Tea Estélyt* rendezte elért nagy sikerrel. A rendezésben Bárdó Mannsberg Sándorné és Török Sándorné urnők, mint háziasszonyok fáradoztak. A tánchoz Kőrösi Dudus és Bámbo Olbi az ismert és tehetséges és igen közkedvelt cigányprimások nem rég szervezett renekara járszott, mely ezuttal is nagysikerrel aratott, mint minden este az Európa kávéházban. Mindkét zenekar vezető rövid idő alatt kedvence lett városunknak, mit nemcsak művészi játékkal, de szinphatikusán illedelmes viselkedésükkel is érdemelnek ki.

A jól sikerült tea-estélyen jelen volten voltak a már emített házi asszonyokon kívül még Szekula Akosné, Melitskó Frigyesné, dr. Szász Domokosné, dr. Petrán Tiborné, Fábry Viktorné, Csiky Istvánné, Csermák Gyuláné, Molitorisz Józsefné, Gajzágó Róbertné; leányok: Szekula Ilma, Török Olga, Petrán Ibolyka, Petrán Ducsi, Csiki Mici, Melitskó Sári, Gajzágó Adrienne, Várnay Tusi, Böhm Kitti, Csermák Ilonka, Molitorisz Margit stb.

— **Az Egyetemi Kör Önképzőköre.** Népes gyűlést tartott szombaton délután az egyetemi kör önképző köre, melyen Czako Ferenc elnöke alatt Károlyi József szavalt. Olasz Lajos értekezést, Molitorisz Jenő novellát, Zakariás Bálint verseket és Karda István karcolatot olvastak föl. Elhatározta az önképzőkör, hogy november hó 26-án az aulában irodalmi matiné rendez.

— **Miből élünk?** A mezőgazdasági helyzetről s a termények állapotáról az erdélyi országrész minden helyéről a legaggasztóbb hírek érkeznek, amelyek azt mutatják, hogy a mezőgazdák a legszomorubb helyzetben vannak. Ne-

hány rövid tudósítást ezekben reprodukálunk:

Mihályfalva (Alsófehér megye). Nem kapni munkást. Ahol az ut járható, ott már tördelik a kukoricát. Várni kell a répaszedéssel is. A gazdák remegnek a fagy miatt.

Szászfenes (Kolozs megye). Ujra esik. A földnek már nincs vízelnyelő képessége. Minden csöp eső lemos egy egy morzsányi humuszt.

Gernyeszeg (Marostorda megye). Ugyszólván semmi takarmány nincs. Ami csekély szántás van, az vízben uszik. Képtelenség a talajt vetés elé készíteni. Az állatárak esnek.

Torda (Tordaaranyos megye). Alig hogy megkezdődött a vetés, már újra esik. Az ősziakat az idén nem lehet elvetni. A termésnek csak egy hányada van kicsépelve. A kukorica 50%-a éretlen. Az állatárak hihetetlenül súlyosnak.

x **Tanuljunk világnyelveket** a Berlitz iskolában! Mindazok részére, akik valamely idegen nyelv megtanulását november havában akarják elkezdni, fenntartjuk a még hátralévő néhány szabadórát magán vagy csoportos lecke beosztására. Oktatás felnőttek részére francia, angol, német, olasz, román és magyar nyelven. Olasz kurzusok kezdők részére november elején nyílnak. Az órák beosztására vonatkozó felvilágosítással szolgál az igazgatóság. Prospektus ingyen és bérmentve. Berlitz nyelviskola Kolozsvár, Ferencz József-ut 1. (Uránia-palota). Telefon 895. Fordítási iroda.

x **Zsebkések, ollók, borotvák, stb., szemüvegek, orrszipetők, színházi és tábori látszóvek, hőmérők, vívműszközök, párbajfegyverek, revolverek nagy választékban és csakis elsőrendű minőségben kaphatók: Kun Mátyás Fia** műköszörűs, késes, kardműves, látszerész és műszerész üzletében Kolozsvár, Kossuth Lajos-utca 2. szám. «Szandrik» Alpakka evőeszközök eredeti gyári áron.

x **Horosz és Kupás-cég** gazdaagon felszerelt női divatrua üzletében batist, grenadin, napernyő stb. ujdonságokban a legszebb választék található szokott jutányos árak mellett. Figyelmes, pontos kiszolgálás.

Egy darab sütemény 10 fillér.

Ha izletes és finom **cukrász**

Süteményt

akar, úgy kísérelje meg

Sebők István

cukrásznál

Wesselényi M.-u. 3. sz. alatt
az udvarban.

Ajánl lakadalmakra, társas-vacsorákra
tortákat már 2 koronától kezdődőleg.

Kis fagyalt 2 szép szelet 24 fillér.

Nagy fagyalt 36 fillér.

Jegeskávé tejszinhabbal . 32 fillér.

Rendeléseket házhoz szállítok.

Telefon: 1061.

Egy darab sütemény 10 fillér.

x **Diána gőzfürdő** a közegészségi és kényelmi követelményeknek és igényeknek mindenben megfelelően áll a közönség rendelkezésére. A fürdő szerdán és pénteken egész nap a nők, a többi napokon reggel 6 órától déli 1 óráig a férfiak részére áll rendelkezésre.

x **Incze Elek** utóda **Fuhrmann Miklós** könyvkötészete Kolozsvárt, Szentegyház-utca 7 szám. Ajánlja tetemesen megnagyobbított és ujjannal jól felszerelt műhelyét, ahol képzett munkásokkal a legdiszesebb munkáktól a legegyszerűbbig elsőrendű anyaggal, mérsékelt árért. pontos időre állók beeres megrendelém rendelkezésére. Munkafelvétel helyek: Kossuth Lajos-utca 2 szám Fuhrmann M. papírkereskedésében és Szentegyház-utca 7 sz. Telefon szám mindig 249. — Használt de jókarban levő gépek olcsón eladóak.

Felhívás.

A n. é. közönség szives tudomására kívánom hozni, hogy az

Őszi és téli ujdonságok

teljesen raktárra érkeztek.

Ugy mint:

Costüm szövetek
Ruha szövetek

Bársonyok
Barchettek

Tenisz flanel
Válkendő.

A költözködők figyelmébe:

Ágy garnitúrák
Szőnyegek
Csipke és szövet függöny
Kész matrácok.

A n. é. közönség szives pártfogását kérve

Maradok tisztelettel

Hohn Bertalan

Kolozsvár,

Wesselényi M.-u. 5.

Telefon 878.

Uránia Színház.

Az Uránia színház igazgatósága napról-napra tanubizonyoságot tesz kulturális voltáról. Ma délelőtt 10 órakor ingyenes munkás előadást rendez, színre kerül Az ezredév. Modot nyújtva, hogy a legszegényebb sorsu egyének is végignézhessék az előadást, melyet az igazgatóság teljesen ingyen rendez.

Az előadások délután 3 órakor kezdődnek és este 11 óráig tartanak, melyen az alábbjelzett újdonságok kerülnek bemutatásra.

E hó 4-ikén lép fel Gombócz Vilma a 11 éves primadonna, melyre előre is felhívjuk a közönség figyelmét

Ma legújabb! Csupa sláger-estély.

A balkáni háboru II.-ik rész.

**A bolgár-török csatározások.
Montenegróiak Podgoricánál.**

Eredeti valósággal életveszélylyel készült felvétel.

Ezenkívül:

Elnémult szerelem. A diadal.

Dráma 2 felvonásban Dráma 2 felvonásban
Előadják a kopenhágai dán király színészei.

Takács Sándor temetése.
Az aviatika első magyar áldozata.

November 4-én:

Gombócz Vilma

11 éves primadonna fellépte.

Ezenkívül

A rejtélyes főúr, vagy pénzhamisító banda. Detektív dráma 3 felvonásban.

Biasini Szálloda és étterem Kolozsvár.

Olcso és tiszta szobák.
Kitűnő magyar konyha.
Olcso árak. Eredeti fajborok.

Havi abonoma.

TISZTVISELŐ- KÖLCSÖN- ÜGYEK BEN

díjmentes felvilágosítást nyújt az
Osztr. magy. I. ált. tisztviselő-
egylet kolozsvári képviselősege

Kolozsvár, Páris
(most Hegedűs Sándor) u. 16.

Hivatalos óra:

d. u. 3-4-ig és 6-8-ig.

Telefonszám 191. Telefonszám 191.

HETI MŰSOR.

8

Hétfőn: Éva (6-szor, Berky Lili vendégjátékával. Bérlet 44. sz. D.)

Kedden: Éva (7-szer, Berky Lili vendégjátékával. Bérlet 45. sz. A)

Szerdán: A perzsák, (Az antik drámák sorozatos előadásainak első estéje. A bevezető előadást Csengeri János dr. egyetemi ny. r. tanár tartja, Bérlet 46 B.)

Csütörtökön: Primerose kisasszony (Ujdonság először. Bérlet 47. sz. C.)

Pénteken: Primerose kisasszony. Ujdonság 2-szor. Bérlet 48. sz. D.)

Szombaton: Éva 8-adszor, Berky Lili vendégjátékával. Bérlet 49. szám A.)

Vasárnap d. u.: Erős lánczok. (Ujdonság 3-adszor félhelyárakkal.)

Vasárnap este: Éva 9-edszer, Berky Lili vendégjátékával. Bérletszűnet IX. sz.

Az „Éva“ vasárnap esti bérletszűnetes előadására a bérlet páholyokat hétfő déli 12 óráig tartja fenn az elővételi pénztár az (A) bérlet részére.



BITTO REZSŐ

Elsőrendű férfi divathöltyölegességek üzlete Kolozsvár, Mátyás király tér 18. Tel. 118. Legdivatósabb és legjobb minőségű férfi újdonságok: Angol és magyar kalapok, felöltők, Nyakkendő, cylinderek, finom uxi fехéneműk, kesztyűk, amerikai cipők.

Férfi kelengyék méretek szerint készülnek.

Magyar leszámítoló és Pénzváltó bank

erdélyrészi fiókosztálya
Kolozsvár, Mátyás király tér 29.
(Bánffy-palota.)

A nyári idényre a **magán pénztárak** safe-deposit) használatára 3 havi időtartamra **külön bérletet nyit.**

Már 10 korona csokély díjért **rekeszek** bérelhetők.

A fürdőző és elutazó közönség ajánlja **hitelleveleit és utalványait** a világ minden piacára. Tőkebefektetésre saját kobocsátásu

4 1/2%-os zálogleveleit

melyek katonai házassági biztosítékra a legalkalmasabbak.

Dávid József, uri szabó Kolozsvárt

Wesselényi M.-utca 24. szám.

Készít a legjobb angol szövegekből ruhát, legújabb angol cívat szerint.

Tessék próba rendelést eszközölni.

Csillag Kristólné

fűszer- és csemege üzlete megnyit,

Heltai u. I. szám alatt,

hol fűszer- és csemege árutak a legolcsóbban lehet bevásárolni.

Szives pártfogást kér,

tisztelettel:

a tulajdonosné.

Teavaj

Asztali csemegevaj különlegesség. Tészta (főző) vaj. —

Nagybani eladás!

Megbízható friss áru,

legjutányosabb árak,

megrendelések azonnal a legjobban eszközöltetnek.

Marusán B.

bizományi raktára,

Deák Ferenc-utca 7.

Erzsébet gőz- és kádfürdő

Legújban átalakítva és berendezve.

Nyitva reggel 5-től.

Ifjuság részére 30% kedvezmény.

Telefon szám 393

Kolozsvárt
Kisszamos-utca 1-ső szám.

A kolozsvári Takarékpénztár és Hitelbank

Részvénytársaság.

Alaptőkéje 2,000.000 korona
teljesen befizetve.

Tartaléktőkéje és egyéb alap-
jai 1.282,520 korona 33 fillér.

Irodák:

Kolozsvár,
Mátyás király-tér 7.
(Saját házában.)

Üzleti órák

reggel fél 9-től déli fél 2 óráig.

Áruraktári osztály a pályaudvar
mellett Baross-tér 3. szám.
Zálogház Király-utca 3. sz. alatt.

Ertékpapírokat vesz és elad,
valamint ezek eladását közve-
títi idegen számlára, mindig
a legelőnyösebb feltételek
mellett.

Utalványokat állít ki külföldi
piacokra a napi árfolyamon.

Árukra előleget ad készpénz-
ben, ha azok áruraktáraiba be-
vannak tárolva.

Áruk betárolását, kezelését és
eladását elvállalja előnyös fel-
tételek mellett, a Máv. kolozs-
vári állomása mellett levő
áruraktáraiban és azokat szak-
szerűen kezelteti.

Betéteket elfogad könyvesc-
kékre vagy folyószámlára elő-
nyös feltételek mellett és
azokat rendszerint felmondás
nélkül fizeti vissza.

Jelzálogkölcsonöket készpénzben

Ház- és földbirtokra

10—60 évig terjedő időtar-
tamra és legelőnyösebb ka-
mat- és tőketörlesztési hányad
mellett.

Jelzálog kölcsönöket konvertál
igen előnyös feltételek mellett
és minden ilyen ügyletet a
lehető leggyorsabban

bonyolít le.

x Erdély legszebb ékszer-üzlete!
BENEDEK SÁNDOR Kolozsvár, Wesse-
lényi Miklós-utca 13. sz. alatt. — Tele-
fon 721. sz. — Ékszer-, ezüst-, műipari
tárgyak legszebb kivitelben és legolcsóbb
árban. Vidéki rendelések gyorsan és pon-
tosan eszközöltetnek.

x Oberding Antal vízvezeték, csator-
názás és központi fűtések berendezési
vállalata Kolozsvár, Ferenc József-ut 62.
szám. Telefon 625.

Ferencz József

kávéház és bodega. Ajánlja ujon-
nan berende-
zett kávéházát és bodegáját. —
Erdélyi fajborok. — Minden nap
cigányzene. — Hideg felvágottak.

Orpington
törzstyukok
eladók.

Erzsébet-ut
13-ik szám.



OSVÁTH PÁL puskaműves Kolozsvár

Bolyai-utca.

Kész fegyverek, revolverek, töltények nagy választékban. — Javítások,
becserélések stb. jutányos árak mellett vállaltatnak el.

Nagy János

kőfaragó-üzlete
Kolozsvárt
Petőfi-utca 22—24.

Villanyos erőre be-
rendezett márvány,
gránit, syenit, ande-
sit sirkő- és butor-
márvány gyára. ::

Elvállal mindefféle kőfaragó
munkákat.

(Saját márvány-
és mészkőbányák.)

Ingyen recept mindazoknak,
akik gyakori csömörben szenved-
nek. Ajánlom, hogy az előnyösen
ismert **KORONA**
vendéglőből jó, tiszta

„Szilágysági“ bort

vegyenek. Nem kételkedik, ha meg-
győződik, hogy a Korona vendéglő
„Szilágysági“ borától, ha minden
év után egy pohárral iszik, ugy
attól a csömör örökre elmúlik. —
Akinek pedig nincsen étvágya,
annak határozottan jót tesz a
Korona vendéglő kisűstön főzött
seprőpálinkája. Fontos tudni,
hogy Pecsénye bort 1 koronáért,
Leányka bort 1 kor. 40 fillérért,
Seprő- és Szilvapálinkát 2 kor. 40
fillérért rendelésre teljesen pénz
nélkül házhoz szállít a

KORONA vendéglős Kolozsvárt,
Kossuth Lajos-utca 49. szám.

Hadinger S. Ede

fogászati laboratoriuma
Kolozsvár,
Forduló-utca 5. I. em.

Csász. és kir. udvari szállítók!

Legolcsóbb **butor bevásárlási forrás**

Erdély legnagyobb butorgyára.

MESTITZ MIHÁLY ÉS FIAI

butorgyára,

Marosvásárhelyt Széchenyi-tér 41.

Telefonszám: 112—113.

Kolozsvárt,

Unio-utca 7. szám.

Telefonsz. 661.

Csakis kítűnő minőségű árukat hoz forgalomba
és azokért a legmesszebb menő jótállást vállalja.

Hitelképes egyéneknek ár-
felemelés nélkül részletre.

Vidéken meghívásra bemutatjuk
gazdag mintagyűjteményünket.

Menyasszonyi kelengyék
rendkívüli nagy választékban.

Fűrészgyárunkban mindennemű épületfa, deszka, lécz,
zsindely, tölgyfaparkett olcsón kapható.

Mágnás-Kaszinó nyilvános étterme Deák Ferenc- utca 16 szám.

Elsőrendű konyha. Friss, csapolt Drèher korona sör. Valódi fajborok. Színház után friss vacsora. Estéknél Balogh Jancsi és fia ujjonnan szervezett zenekara játszik. Havi abonemát elfogadok. Számos látogatást kér:

Szilágyi Béla vendéglős.

Hatóságilag engedélyezett végeladás

Ritka alkalom!

Raktáromon levő 3000 darab leányka és női felöltőt, szörmekabátot, női bundát, muffot és boát leszállított árban árusítom. Kabátok 10 koronától feljebb!!

Tisztelettel:

Bányai Sámuel és Fia utóda
Szentegyház-utca 1. szám alatt.
(Státus-palota.)

Hatóságilag engedélyezett végeladás

Ezen hely lefoglalva

Tauffer Dezső

vaskereskedése részére

Wesselényi Miklós-utca 24. szám.

Angol kosztümök és francia
rubák legizlésebben

Tanczer János

divattermében készülnek a hozott és ott választott kelmékből méltányos árban.

Kolozsvár, Deák-F.-utca 28.
(Saját ház.) Alapítva 1870.

Uri divatszabó

Jókai-utca 2-ik szám alatti üzletünkben raktáron tartunk nagy választékban hazai és angol ruhaszöveteket, Legujabb divatnak megfelelő férfi és női ruhákat jutányosan és gyorsan készítünk. Kényelmes részletfizetések teljesíthetők.

Lázár és társa.

Szigethy Lajos

uriszabó üzlete

Kolozsvár

Telefon 11-50

Kossuth Lajos-utca 36.

Hazai és külföldi szöveteket a legválogatottabb s legfinomabb izlést kiellégítően állandóan raktáron tartok.

Minden munka saját műhelyemben készül.

Vidéki megrendelések pontosan eszközöltetnek.

Szolíd ár!

Modern szabászat!

Pontos kiszolgálás!

Mezőgazdasági Bank és Tak.-pénztár R.-T.

Elfogad betéteket betéti könyvecskékre és tolyó számlára legelőnyösebb kamatozás mellett nap-tól napig s a tőkekamatadót is az intézet sajátjából fizeti s azokat rendszerint felmondás nélkül fizeti vissza.

Lombard kölcsönöket nyújt értékpapírosokra előnyös kamatláb mellett.

Váltókat leszámítol előnyös kamattal fizetés mellett.

Kölcsönöket nyújt ingatlanokra való betáblázás és váltófedezet alapján.

Folyószámla hiteket nyújt fedezetel előnyös kamattal fizetés mellett.

Értékpapírokat vesz és elad napi árfolyamon.

Foglalkozik minden a bank és takarékpénztár üzletkörhöz tartozó ügyletnek.
Az igazgatóság.

Szálloda megnyitás Kolozsvárt!

Ferenc József nagyszálloda folyó évi szeptember hó elsején **megnyilt**

Ferencz József-ut 5. és 7. sz. alatt. Modern kényelemmel berendezve. Központi melegvíz fűtő s Hideg-meleg mosdó. Emeletenként fürdő-szobakkal ellátva. Lift. Díszesen berendezett társalgó. Minden vonatnál a szálloda autó szalonkocsija a n. é. utazóközönség rendelkezésére áll, valamint a kolozsvári Autóbusz Közlekedési Társaság kocsijának a szálloda előtt rendes megállóhelye, mivel a n. é. közönség igen olcsón be- és kiutazhat a vasutállomásra.

Szálloda megnyitás Kolozsvárt.

Erdélyrészi Magyar Jelzálog Hitelbank R.-T.
Kolozsvár, Rózsa-utca 1.

Betétek takarékpénztári könyvecskékre és folyószámlára legelőnyösebb kamatozás mellett, melyek rendszerinti felmondás nélkül fizettetnek vissza.

Váltóleszámitolás

Kölcsönök földbirtokokra és bérházakra váltófedezet ellenében.

Lombárd kölcsönök.

Értékpapírok vétele és eladása.

Hitellevelek, checkek és utalványok külföldre.

Ajánlja tőkebefektetésre 5% és 4 1/2% kamatozó zálogleveleit.

Hivatalos órák:

Reggel 9-től délután 1-ig.

Olcsóságáról

és szolid kiszolgálásáról városzerte

előnyösen ismert Szamosparti

női divatáruház

elárusítást

rendez.

Telefon 1165.

Telefon 1165.

Erdélyrészi Magyar Jelzálog bank r. t.
Kolozsvár, Pózsa-utca 1 szám.

Betétek
5% -al

kamatoztatnak. Váltóleszámitolás. Szelvények és kisorsolt értékek beváltása. Tőzsdei megbízások.



Divatos és formás női termetet mutató kitünő mellfűzőket mérték után csakis

Katz Hermin

Deák Ferenc-u. 27. sz. alatti mellfűző üzletében lehet kapni. Ugyanő javításokat is elfogad. Kész fűzők nagyraktára.

KÖZPONTI IRODA:
DEÁK F.-U. 9. SZ.
TELEFON: 827. SZ.

GARAGE:
HONVÉD-UTCZA 29.
TELEFON: 889. SZ.

SÜRGÖNYCZIM:
 AUTÓ.



ERDÉLYI KERESKEDELMI ÉS AUTOMOBIL-FORGALMI

Részvénytársaság Kolozsvár.

Részvény-jegyzés aláírási felhívás.

Az augusztus hó 24-én tartott rendkívüli közgyűlés egyhangulag elhatározta, hogy a társaság üzletmenetelének rohamos és örvendetes fejlődésére való tekintettel a társaság alaptőkéjét 100.000 koronáról 500.000 koronára felemeli, olyképpen, hogy ezidőszert 200.000 koronának megfelelően 1000 db egyenként 200 K névértékű részvényt bocsájt ki jegyzésre, amely új részvények a következő üzleti év elejétől, azaz 1912 november 1-től kezdődőleg fognak az üzleti nyereségben részesülni.

A régi részvényesek elsőbbségi jogát a rendk. közgyűlés úgy állapította meg, hogy minden darab régi részvény birtokosa 1 új részvénynek átvételét igényelheti. Az átvételi árfolyam 200 koronában állapittatik meg, melyhez részvénykiállítási és bélyegilletéért még 5 korona számítandó részvényenként.

A kibocsátandó új részvények jegyzésének határideje 1912 október 20-án zárul, amely ideig jegyzések úgy a társaság hivatalos helyiségében (Kolozsvár, Deák Ferenc-u. 9. szám) valamint Kolozsvárt az Erdélyi Bank és Takarékpénztár részv.-társ.-nál, a Kolozsvári Takarékpénztár és Hitelbank r.-t.-nál, továbbá Marosvásárhelyt a Marosvásárhelyi Bank és Takarékp. r.-t.-nál eszközölhetők Kívánságra a társaság központja készséggel küld aláírási íveket. A kibocsátási határidő eltelte után fenntartja magának a társaság igazgatósága azon jogot, hogy tulajjegyzés esetén a jegyzéseket leszállítsa avagy törölje.

A jegyzés alkalmával a részvények kibocsátási árának (200 K) 10%-a fizetendő, továbbá 20% a jegyzési határidőig (1912 október 20.), míg a kibocsátási ár hátralékos része az igazgatóság felhívására az általa megállapítandó módzatok szerint lesz fizetendő.

A kibocsátási ár, valamint az illetéknek kifizetése után a részvények azonnal kiadatnak. Az igazgatóság.

SZINKÖR - MOZGÓ

3. Az Aetna kitörése
4. Konstantinápoly
5. Halászélet Angliában.
6. Nick Winter és társulata
7. Bikaviadal
5. Lóháton a halálba.

E mellett a nagyszerű és új mozgófénykép műsor bemutatása.

fél 9 órakor:

Izgalmas kinema dráma 3 felvonásban.

E mellett a nagyszerű és új mozgófénykép műsor bemutatása.

Előadások hétköznapokon

- 5 órakor
- 6 1/2 órakor
- 8 órakor
- 9 1/2 órakor

Helyárak hétköznapokon

Páholyülés 85 fillér.
Földszinti ülés 52 "
Állóhely 12 "
Alsóerkély 42 "
Felsőerkély 22 "
(a jegyadóval együtt)

6 órakor:

Nick Winter apacs kézen.

Izgalmas kinema dráma 3 felvonásban.

Előadja:

Nick Winter és párisi társulata

Σ üsor:

1. A zenekar nyitánya
2. A bicikli

Helyárak vasárnapokon

Páholyülés 52 fill.
Földszinti I. hely 52 "
" II. hely 32 "
Állóhely 12 "
Alsóerkély 42 "
Felsőerkély 22 "
(a jegyadóval együtt)

Előadások vasárnapokon

- 2 1/2 órakor
- 4 órakor
- 5 1/2 órakor
- 7 órakor
- 8 1/2 órakor
- 10 órakor



